

使用 rsync 复制文件和目录

内容

您可以使用 rsync 工具在本地或远程复制文件。rsync 是单向工具，只能在一个方向复制文件。

原因

本文概述了 rsync 工具以及使用它进行本地和远程文件复制的基本用法。

工作量

了解 rsync 工具的基本用法最多需要 20 分钟。

目标

掌握 rsync 的基础概念，以及如何使用它进行文件传输。

要求

拥有复制文件所需的源位置和目标位置的访问权限。

出版日期：2025 年 12 月 11 日

目录

- 1 rsync 概念 3
- 2 rsync 基本用法 3
- 3 使用 rsync 在本地复制文件和目录 5
- 4 使用 rsync 远程复制文件和目录 6

5	配置和使用 rsync 服务器	6
6	使用 rsync 删除和更新文件及目录	9
7	rsync 查错	10
8	法律声明	10
A	GNU Free Documentation License	11

1 rsync 概念

您可以使用 `rsync` 工具在本地和远程传输或复制文件。`rsync` 是单向的。它沿单一方向复制文件，不进行数据同步。`rsync` 不会传输文件中的所有内容，而是仅移动文件内的更改部分，以此减少复制的数据量。因此，它适用于在慢速网络连接上传输数据。

使用 `rsync` 复制大型文件时，检测更改需要一定的计算能力。因此，要确保源端和目标端的计算机都有足够的资源，包括 RAM。

当需要定期传输包含少量更改的大量数据时，请使用 `rsync`。这在处理备份时很有用。`rsync` 还可用于将存储 Web 服务器完整目录树的临时服务器镜像到 DMZ 中的 Web 服务器。

本文包含展示如何使用 `rsync` 在本地和远程复制文件的示例。本文档还说明了如何配置和使用 `rsync` 服务器。

2 rsync 基本用法

您可在拥有访问权限和写入权限的任意计算机上使用 `rsync`。

按下面的示例所示将文件从源位置复制到目标位置：

```
> rsync [OPTION] SOURCE [SOURCE]... DESTINATION
```

您可以有多个 `SOURCE` 条目，`SOURCE` 和 `DESTINATION` 占位符可以是路径、URL，或两者皆是。

下面列出了几种文件复制用例：

- ```
> rsync -av /directory1/ /destination/
```

在上例中，目录后的尾部斜杠表示该目录的内容，而非目录本身。在此情况下，仅会将 `/directory1` 的内容复制到 `/destination`。

- ```
> rsync -av /directory1 /destination/
```

在上例中，目录 `/directory1` 会被复制到 `/destination`，最终形成 `/destination/directory1/`。

- `> rsync -av example1.txt example2.txt /destination/directory/`

上例展示了将 `example1.txt` 和 `example2.txt` 文件复制到目标目录的操作。

下面列出常用的 OPTIONS：

- -V
显示详细的输出文本
- -a
归档模式；递归复制文件，并保留时间戳、用户/组所有权、文件权限和符号链接
- -z
压缩传输的数据
- -n 或 --dry-run
执行试运行，不实际更改任何内容
- -r
递归进入目录
- --progress
传输期间显示进度
- -b
在数据同步期间创建备份
- -h
以人类可读的格式显示输出中的数字
- -e
用于远程传输，指示 rsync 使用 SSH 协议
- -q 或 --quiet
不显示 rsync 命令及选项的输出
- --version

列显 rsync 版本号并退出

在本地复制文件并压缩数据

```
> rsync -avz example1.txt example2.txt /destination/
```

-a 归档模式

-v 详细输出

-z 传输期间压缩数据

复制目录并压缩数据

```
> rsync -avz /sourcedirectory/ /destinationdirectory/
```

传输 /sourcedirectory/ 的内容，同时压缩数据。

远程传输文件并压缩数据

```
> rsync -avz example1.txt user@remote_host:/remote/destination/
```

通过 SSH 将 example1.txt 传输到远程计算机，同时压缩数据。

远程传输目录并压缩数据

```
> rsync -avz /sourcedirectory/ user@remote_host:/remote/destination/
```

通过 SSH 将 /sourcedirectory/ 传输到远程计算机，同时压缩数据。

3 使用 rsync 在本地复制文件和目录

如果您对目标位置具有写入权限，则可以使用 rsync 在同一台计算机内复制文件。

要将文件 backup.tar.xz 复制到位置 /var/backup/，请使用命令 **rsync -avz backup.tar.xz /var/backup/**。

文件 backup.tar.xz 会复制到 /var/backup/，绝对路径是 /var/backup/backup.tar.xz。

4 使用 rsync 远程复制文件和目录

您可以使用 rsync 将文件从一台计算机复制到远程计算机。确保源计算机和目标计算机中都安装了 rsync，并且已通过 SSH 连接到远程计算机。

要将单个文件从您计算机上的一个目录复制到远程计算机上的 `/var/backup` 目录，请使用以下命令：

```
> rsync -avz example1.txt user@remote_host:/var/backup/
```



注意：尾部斜杠

务必在 `/var/backup/` 目录后面加上尾部斜杠。如果不插入斜杠，文件 `example1.txt` 会复制到 `/var/backup`（文件）中，而不是 `/var/backup/` 目录中。

在绝对路径 `/var/backup/example1.txt` 中验证复制的文件。

要将目录 `source/` 及其内容复制到目录 `/var/backup/` 中，请使用以下命令：

```
> rsync -avz /source/ user@remote_host:/var/backup/
```

在绝对路径 `/var/backup/source/` 中验证复制的目录。

5 配置和使用 rsync 服务器

rsync 服务器支持文件同步、自动备份和集中存储。您可以将 rsync 作为在默认端口 873 上侦听传入连接的守护程序 `rsyncd` 运行。该守护程序可以接收 `copying targets`。

过程 1：设置 RSYNC 服务器

rsync 守护程序的配置文件分割成一个主文件和用于存放备份目标的特定模块。如此，以后便可更轻松地添加其他目标。可以将全局值存储在 `/etc/rsyncd.d/*.inc` 文件中，而模块则存放于 `/etc/rsyncd.d/*.conf`。

下面介绍了如何创建具有备份目标的 rsync 服务器。此目标可用于存储您的备份。要创建 rsync 服务器，请执行以下操作：

1. 在本地计算机上，创建用于存储所有备份文件的目录 `/var/backup`。

```
> mkdir /var/backup
```

2. 指定所有权：

在此示例中，`users` 组中的用户 `tux` 拥有该目录的所有权：

```
> chown tux.users /var/backup
```

3. 配置 `rsyncd` 守护程序：

- a. 创建目录 `/etc/rsyncd.d/`

```
> mkdir /etc/rsyncd.d/
```

- b. 创建主配置文件 `/etc/rsyncd.conf`，并添加以下几行：

```
log file = /var/log/rsync.log ❶  
pid file = /var/lock/rsync.lock ❷  
merge /etc/rsyncd.d ❸  
include /etc/rsyncd.d ❹
```

- ❶ `/var/log/rsync.log` 是 `rsync` 记录日志的位置。
- ❷ `/var/lock/rsync.lock` 是包含正在运行的 `rsync` 守护程序实例的 PID 的文件。
- ❸ 将 `/etc/rsyncd.d/*.inc` 文件中的全局值合并到主配置文件中。
- ❹ 从 `/etc/rsyncd.d/*.conf` 文件加载任何模块（或目标）。这些文件不得包含对全局值的任何引用。

4. 在文件 `/etc/rsyncd.d/backup.conf` 中添加以下几行，创建您的模块或备份目标：

```
backup.conf: backup module  
[backup] ❶  
uid = tux ❷  
gid = users ❸  
path = /var/backup ❹  
auth users = tux ❺
```

```
secrets file = /etc/rsyncd.secrets ⑥  
comment = Our backup target ⑦
```

在给定的示例中：

- ① `[backup]` 是备份目标。您可以为备份目标使用任何名称。可以根据备份目标的用途来命名，并在 `*.conf` 文件中使用相同名称。
- ② `uid = tux` 指定在进行文件传输时所用的用户名或组名。
- ③ `gid = users` 定义用于存储备份的路径（从步骤 1 中）。
- ④ `path = /var/backup` 定义用于存储备份的路径（从步骤 1 中）。
- ⑤ `auth users = tux` 指定一系列允许的用户（以逗号分隔）。列表以最简单的方式包含允许连接到此模块的用户名。在我们的示例中，只允许用户 `tux`。
- ⑥ `secrets file = /etc/rsyncd.secrets` 指定包含用户名和明文口令的文件的路径。

5. 创建包含以下内容的 `/etc/rsyncd.secrets` 文件，并替换 `PASSPHRASE`：

```
# user:passwd  
tux:PASSPHRASE
```

6. 确保只有 `root` 用户能读取该文件：

```
chmod 0600 /etc/rsyncd.secrets
```

7. 通过以下命令启动并启用 `rsyncd` 守护程序：

```
> systemctl enable rsyncd  
> systemctl start rsyncd
```

8. 在远程计算机上，测试能否访问 `rsync` 服务器：

```
> rsync jupiter::
```

系统会显示类似以下内容的响应：

```
backup Our backup target
```

如果没有显示上述响应，请验证您的配置文件、防火墙和网络设置。

上述步骤创建了 `rsync` 服务器，可以使用它来存储备份。下例还创建了一个列出所有连接的日志文件。此文件存储在 `/var/log/rsyncd.log` 中。此文件可用于对传输进行测试。

9. 要列出备份目标的内容，请在您的计算机上使用以下命令：

```
> rsync -avz jupiter::backup
```

此命令会列出服务器上 `/var/backup` 目录中存在的所有文件。此请求也会记录在日志文件 `/var/log/rsyncd.log` 中。

10. 要将当前目录复制到 `rsync` 备份服务器，请提供源目录。如果源目录是您的当前目录，请使用 `.`。

```
> rsync -avz . jupiter::backup
```

默认情况下，`rsync` 在运行时不会删除文件和目录。要允许其删除内容，必须另外指定选项 `--delete`。要确保不删除任何较新的文件，可改为使用选项 `--update`。必须手动解决所有冲突。

6 使用 `rsync` 删除和更新文件及目录

如果您对目标位置具有写入权限，则可以使用 `rsync` 在同一台计算机内复制并同步文件。您也可以在复制后删除文件或目录。

要将 `example1.txt` 和 `example2.txt` 文件从 `/source/directory/` 复制到 `/destination/directory/`，请使用以下命令：

```
> rsync -av --update /source/directory/ /destination/directory/
```

如果 `/destination/directory/` 中的 `example1.txt` 和 `example2.txt` 文件比源文件旧，该 `rsync` 命令会更新这些文件。如果目标位置中的文件版本较新，则不会覆盖这些文件。此外，所有其他新文件或目录都会从 `/source/directory/` 复制到 `/destination/`。

要在目标目录中复制现有文件并删除源目录中不存在的文件，请使用以下命令：

```
> rsync -av --delete /source/directory/ /destination/directory/
```

在此场景中，源目录和目标目录都包含 `example1.txt` 和 `example2.txt`。`/destination/directory` 另外还包含一个文件，即 `example3.txt`。

该 `rsync` 命令会将 `/source/directory/` 中的文件 `example1.txt` 和 `example2.txt` 复制或更新到 `/destination/directory/`。该命令还会从 `/destination/directory/` 中删除文件 `example3.txt`，因为 `/source/directory/` 中不存在该文件。此外，命令还会清理 `/destination/directory/` 中的目录结构以与 `/source/directory/` 相符。

7 rsync 查错

文件或文件夹复制可能因多种原因失败。请确保您拥有执行文件复制所需的权限和资源。

下面列出了可行的查错方法：

- 确保您使用的是最新版本的 `rsync`。如要远程传输文件或目录，请确保源端和目标端计算机上均已安装 `rsync`。
- 确保您拥有所需的 `rsync` 访问权限。
- 如要远程复制文件，请确保您提供了正确的主机名。
- 如果您以守护程序模式使用 `rsync`，请确保 `rsync` 服务正在运行。

8 法律声明

版权所有© 2006–2025 SUSE LLC 和撰稿人。保留所有权利。

根据 GNU 自由文档许可证 (GNU Free Documentation License) 版本 1.2 或 (根据您的选择) 版本 1.3 中的条款，在此授予您复制、分发和/或修改本文档的权限；本版权声明和许可证附带不可变部分。许可版本 1.2 的副本包含在“GNU Free Documentation License”部分。

有关 SUSE 商标，请参见 <https://www.suse.com/company/legal/>。所有其他第三方商标分别为相应所有者的财产。商标符号 (®、™ 等) 代表 SUSE 及其关联公司的商标。星号 (*) 代表第三方商标。

本指南力求涵盖所有细节，但这不能确保本指南准确无误。SUSE LLC 及其关联公司、作者和译者对于可能出现的错误或由此造成的后果皆不承担责任。

A GNU Free Documentation License

Copyright (C) 2000, 2001, 2002 Free Software Foundation, Inc. 51 Franklin St, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA. Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

0. PREAMBLE

The purpose of this License is to make a manual, textbook, or other functional and useful document "free" in the sense of freedom: to assure everyone the effective freedom to copy and redistribute it, with or without modifying it, either commercially or non-commercially. Secondly, this License preserves for the author and publisher a way to get credit for their work, while not being considered responsible for modifications made by others.

This License is a kind of "copyleft", which means that derivative works of the document must themselves be free in the same sense. It complements the GNU General Public License, which is a copyleft license designed for free software.

We have designed this License to use it for manuals for free software, because free software needs free documentation: a free program should come with manuals providing the same freedoms that the software does. But this License is not limited to software manuals; it can be used for any textual work, regardless of subject matter or whether it is published as a printed book. We recommend this License principally for works whose purpose is instruction or reference.

1. APPLICABILITY AND DEFINITIONS

This License applies to any manual or other work, in any medium, that contains a notice placed by the copyright holder saying it can be distributed under the terms of this License. Such a notice grants a world-wide, royalty-free license, unlimited in duration, to use that work under the conditions stated herein. The "Document", below, refers to any such

manual or work. Any member of the public is a licensee, and is addressed as "you". You accept the license if you copy, modify or distribute the work in a way requiring permission under copyright law.

A "Modified Version" of the Document means any work containing the Document or a portion of it, either copied verbatim, or with modifications and/or translated into another language.

A "Secondary Section" is a named appendix or a front-matter section of the Document that deals exclusively with the relationship of the publishers or authors of the Document to the Document's overall subject (or to related matters) and contains nothing that could fall directly within that overall subject. (Thus, if the Document is in part a textbook of mathematics, a Secondary Section may not explain any mathematics.) The relationship could be a matter of historical connection with the subject or with related matters, or of legal, commercial, philosophical, ethical or political position regarding them.

The "Invariant Sections" are certain Secondary Sections whose titles are designated, as being those of Invariant Sections, in the notice that says that the Document is released under this License. If a section does not fit the above definition of Secondary then it is not allowed to be designated as Invariant. The Document may contain zero Invariant Sections. If the Document does not identify any Invariant Sections then there are none.

The "Cover Texts" are certain short passages of text that are listed, as Front-Cover Texts or Back-Cover Texts, in the notice that says that the Document is released under this License. A Front-Cover Text may be at most 5 words, and a Back-Cover Text may be at most 25 words.

A "Transparent" copy of the Document means a machine-readable copy, represented in a format whose specification is available to the general public, that is suitable for revising the document straightforwardly with generic text editors or (for images composed of pixels) generic paint programs or (for drawings) some widely available drawing editor, and that is suitable for input to text formatters or for automatic translation to a variety of formats suitable for input to text formatters. A copy made in an otherwise Transparent file format whose markup, or absence of markup, has been arranged to thwart or discourage subsequent modification by readers is not Transparent. An image format is not Transparent if used for any substantial amount of text. A copy that is not "Transparent" is called "Opaque".

Examples of suitable formats for Transparent copies include plain ASCII without markup, Texinfo input format, LaTeX input format, SGML or XML using a publicly available DTD, and standard-conforming simple HTML, PostScript or PDF designed for human modification. Examples of transparent image formats include PNG, XCF and JPG. Opaque formats include proprietary formats that can be read and edited only by proprietary word processors, SGML or XML for which the DTD and/or processing tools are not generally available, and the machine-generated HTML, PostScript or PDF produced by some word processors for output purposes only.

The "Title Page" means, for a printed book, the title page itself, plus such following pages as are needed to hold, legibly, the material this License requires to appear in the title page. For works in formats which do not have any title page as such, "Title Page" means the text near the most prominent appearance of the work's title, preceding the beginning of the body of the text.

A section "Entitled XYZ" means a named subunit of the Document whose title either is precisely XYZ or contains XYZ in parentheses following text that translates XYZ in another language. (Here XYZ stands for a specific section name mentioned below, such as "Acknowledgements", "Dedications", "Endorsements", or "History".) To "Preserve the Title" of such a section when you modify the Document means that it remains a section "Entitled XYZ" according to this definition.

The Document may include Warranty Disclaimers next to the notice which states that this License applies to the Document. These Warranty Disclaimers are considered to be included by reference in this License, but only as regards disclaiming warranties: any other implication that these Warranty Disclaimers may have is void and has no effect on the meaning of this License.

2. VERBATIM COPYING

You may copy and distribute the Document in any medium, either commercially or non-commercially, provided that this License, the copyright notices, and the license notice saying this License applies to the Document are reproduced in all copies, and that you add no other conditions whatsoever to those of this License. You may not use technical measures to obstruct or control the reading or further copying of the copies you make

or distribute. However, you may accept compensation in exchange for copies. If you distribute a large enough number of copies you must also follow the conditions in section 3.

You may also lend copies, under the same conditions stated above, and you may publicly display copies.

3. COPYING IN QUANTITY

If you publish printed copies (or copies in media that commonly have printed covers) of the Document, numbering more than 100, and the Document's license notice requires Cover Texts, you must enclose the copies in covers that carry, clearly and legibly, all these Cover Texts: Front-Cover Texts on the front cover, and Back-Cover Texts on the back cover. Both covers must also clearly and legibly identify you as the publisher of these copies. The front cover must present the full title with all words of the title equally prominent and visible. You may add other material on the covers in addition. Copying with changes limited to the covers, as long as they preserve the title of the Document and satisfy these conditions, can be treated as verbatim copying in other respects.

If the required texts for either cover are too voluminous to fit legibly, you should put the first ones listed (as many as fit reasonably) on the actual cover, and continue the rest onto adjacent pages.

If you publish or distribute Opaque copies of the Document numbering more than 100, you must either include a machine-readable Transparent copy along with each Opaque copy, or state in or with each Opaque copy a computer-network location from which the general network-using public has access to download using public-standard network protocols a complete Transparent copy of the Document, free of added material. If you use the latter option, you must take reasonably prudent steps, when you begin distribution of Opaque copies in quantity, to ensure that this Transparent copy will remain thus accessible at the stated location until at least one year after the last time you distribute an Opaque copy (directly or through your agents or retailers) of that edition to the public.

It is requested, but not required, that you contact the authors of the Document well before redistributing any large number of copies, to give them a chance to provide you with an updated version of the Document.

4. MODIFICATIONS

You may copy and distribute a Modified Version of the Document under the conditions of sections 2 and 3 above, provided that you release the Modified Version under precisely this License, with the Modified Version filling the role of the Document, thus licensing distribution and modification of the Modified Version to whoever possesses a copy of it. In addition, you must do these things in the Modified Version:

- A.** Use in the Title Page (and on the covers, if any) a title distinct from that of the Document, and from those of previous versions (which should, if there were any, be listed in the History section of the Document). You may use the same title as a previous version if the original publisher of that version gives permission.
- B.** List on the Title Page, as authors, one or more persons or entities responsible for authorship of the modifications in the Modified Version, together with at least five of the principal authors of the Document (all of its principal authors, if it has fewer than five), unless they release you from this requirement.
- C.** State on the Title page the name of the publisher of the Modified Version, as the publisher.
- D.** Preserve all the copyright notices of the Document.
- E.** Add an appropriate copyright notice for your modifications adjacent to the other copyright notices.
- F.** Include, immediately after the copyright notices, a license notice giving the public permission to use the Modified Version under the terms of this License, in the form shown in the Addendum below.
- G.** Preserve in that license notice the full lists of Invariant Sections and required Cover Texts given in the Document's license notice.
- H.** Include an unaltered copy of this License.
- I.** Preserve the section Entitled "History", Preserve its Title, and add to it an item stating at least the title, year, new authors, and publisher of the Modified Version as given on the Title Page. If there is no section Entitled "History" in the Document, create

one stating the title, year, authors, and publisher of the Document as given on its Title Page, then add an item describing the Modified Version as stated in the previous sentence.

- J.** Preserve the network location, if any, given in the Document for public access to a Transparent copy of the Document, and likewise the network locations given in the Document for previous versions it was based on. These may be placed in the "History" section. You may omit a network location for a work that was published at least four years before the Document itself, or if the original publisher of the version it refers to gives permission.
- K.** For any section Entitled "Acknowledgements" or "Dedications", Preserve the Title of the section, and preserve in the section all the substance and tone of each of the contributor acknowledgements and/or dedications given therein.
- L.** Preserve all the Invariant Sections of the Document, unaltered in their text and in their titles. Section numbers or the equivalent are not considered part of the section titles.
- M.** Delete any section Entitled "Endorsements". Such a section may not be included in the Modified Version.
- N.** Do not retitle any existing section to be Entitled "Endorsements" or to conflict in title with any Invariant Section.
- O.** Preserve any Warranty Disclaimers.

If the Modified Version includes new front-matter sections or appendices that qualify as Secondary Sections and contain no material copied from the Document, you may at your option designate some or all of these sections as invariant. To do this, add their titles to the list of Invariant Sections in the Modified Version's license notice. These titles must be distinct from any other section titles.

You may add a section Entitled "Endorsements", provided it contains nothing but endorsements of your Modified Version by various parties--for example, statements of peer review or that the text has been approved by an organization as the authoritative definition of a standard.

You may add a passage of up to five words as a Front-Cover Text, and a passage of up to 25 words as a Back-Cover Text, to the end of the list of Cover Texts in the Modified Version. Only one passage of Front-Cover Text and one of Back-Cover Text may be added by (or through arrangements made by) any one entity. If the Document already includes a cover text for the same cover, previously added by you or by arrangement made by the same entity you are acting on behalf of, you may not add another; but you may replace the old one, on explicit permission from the previous publisher that added the old one.

The author(s) and publisher(s) of the Document do not by this License give permission to use their names for publicity for or to assert or imply endorsement of any Modified Version.

5. COMBINING DOCUMENTS

You may combine the Document with other documents released under this License, under the terms defined in section 4 above for modified versions, provided that you include in the combination all of the Invariant Sections of all of the original documents, unmodified, and list them all as Invariant Sections of your combined work in its license notice, and that you preserve all their Warranty Disclaimers.

The combined work need only contain one copy of this License, and multiple identical Invariant Sections may be replaced with a single copy. If there are multiple Invariant Sections with the same name but different contents, make the title of each such section unique by adding at the end of it, in parentheses, the name of the original author or publisher of that section if known, or else a unique number. Make the same adjustment to the section titles in the list of Invariant Sections in the license notice of the combined work.

In the combination, you must combine any sections Entitled "History" in the various original documents, forming one section Entitled "History"; likewise combine any sections Entitled "Acknowledgements", and any sections Entitled "Dedications". You must delete all sections Entitled "Endorsements".

6. COLLECTIONS OF DOCUMENTS

You may make a collection consisting of the Document and other documents released under this License, and replace the individual copies of this License in the various documents with a single copy that is included in the collection, provided that you follow the rules of this License for verbatim copying of each of the documents in all other respects.

You may extract a single document from such a collection, and distribute it individually under this License, provided you insert a copy of this License into the extracted document, and follow this License in all other respects regarding verbatim copying of that document.

7. AGGREGATION WITH INDEPENDENT WORKS

A compilation of the Document or its derivatives with other separate and independent documents or works, in or on a volume of a storage or distribution medium, is called an "aggregate" if the copyright resulting from the compilation is not used to limit the legal rights of the compilation's users beyond what the individual works permit. When the Document is included in an aggregate, this License does not apply to the other works in the aggregate which are not themselves derivative works of the Document.

If the Cover Text requirement of section 3 is applicable to these copies of the Document, then if the Document is less than one half of the entire aggregate, the Document's Cover Texts may be placed on covers that bracket the Document within the aggregate, or the electronic equivalent of covers if the Document is in electronic form. Otherwise they must appear on printed covers that bracket the whole aggregate.

8. TRANSLATION

Translation is considered a kind of modification, so you may distribute translations of the Document under the terms of section 4. Replacing Invariant Sections with translations requires special permission from their copyright holders, but you may include translations of some or all Invariant Sections in addition to the original versions of these Invariant Sections. You may include a translation of this License, and all the license notices in the Document, and any Warranty Disclaimers, provided that you also include the original

English version of this License and the original versions of those notices and disclaimers. In case of a disagreement between the translation and the original version of this License or a notice or disclaimer, the original version will prevail.

If a section in the Document is Entitled "Acknowledgements", "Dedications", or "History", the requirement (section 4) to Preserve its Title (section 1) will typically require changing the actual title.

9. TERMINATION

You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Document except as expressly provided for under this License. Any other attempt to copy, modify, sublicense or distribute the Document is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

10. FUTURE REVISIONS OF THIS LICENSE

The Free Software Foundation may publish new, revised versions of the GNU Free Documentation License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns. See <https://www.gnu.org/copyleft/>.

Each version of the License is given a distinguishing version number. If the Document specifies that a particular numbered version of this License "or any later version" applies to it, you have the option of following the terms and conditions either of that specified version or of any later version that has been published (not as a draft) by the Free Software Foundation. If the Document does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published (not as a draft) by the Free Software Foundation.

ADDENDUM: How to use this License for your documents

```
Copyright (c) YEAR YOUR NAME.  
Permission is granted to copy, distribute and/or modify this document  
under the terms of the GNU Free Documentation License, Version 1.2
```

```
or any later version published by the Free Software Foundation;  
with no Invariant Sections, no Front-Cover Texts, and no Back-Cover Texts.  
A copy of the license is included in the section entitled "GNU  
Free Documentation License".
```

If you have Invariant Sections, Front-Cover Texts and Back-Cover Texts, replace the “with...Texts” line with this:

```
with the Invariant Sections being LIST THEIR TITLES, with the  
Front-Cover Texts being LIST, and with the Back-Cover Texts being LIST.
```

If you have Invariant Sections without Cover Texts, or some other combination of the three, merge those two alternatives to suit the situation.

If your document contains nontrivial examples of program code, we recommend releasing these examples in parallel under your choice of free software license, such as the GNU General Public License, to permit their use in free software.